



# FITS 17"-27" Dual Monitor Arm INSTRUCTION



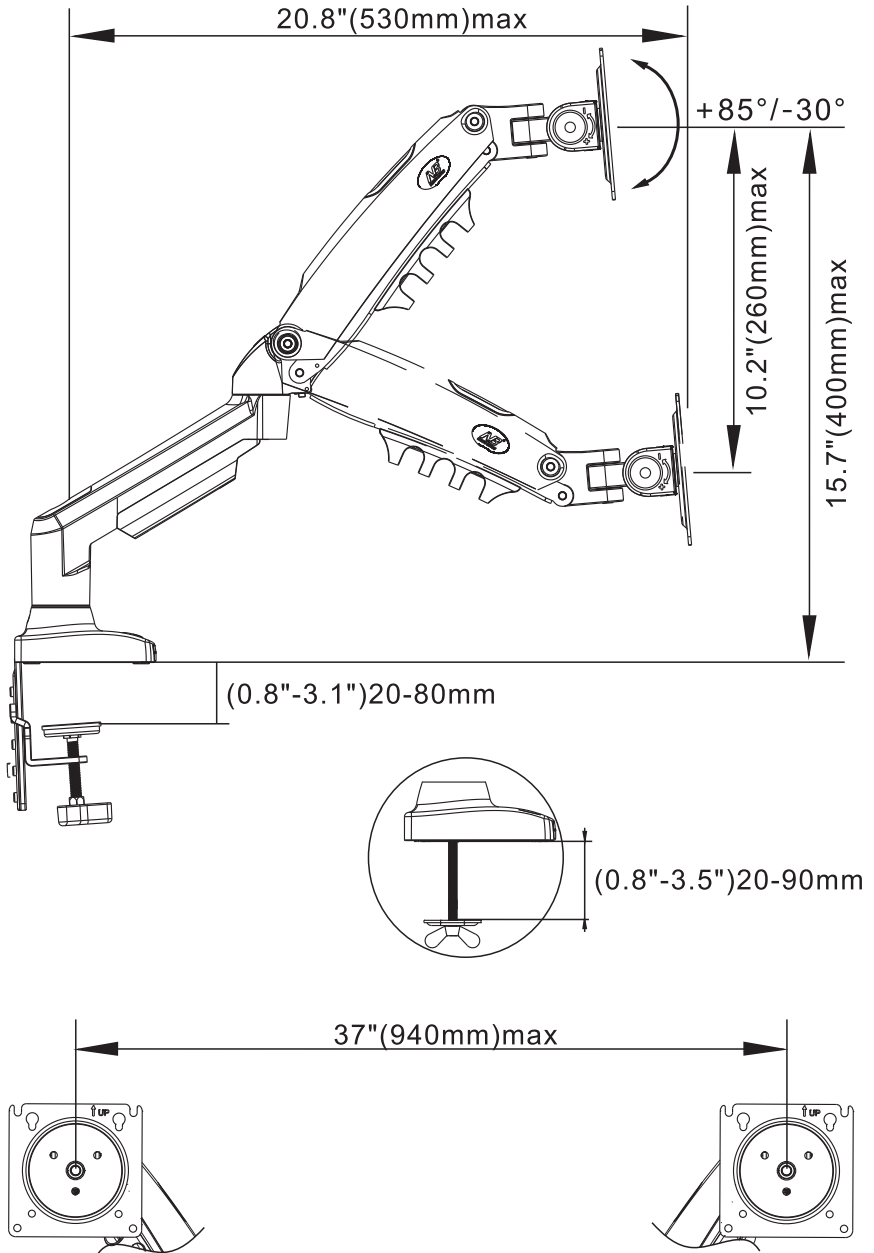
UP TO 27" AND 9KG  
MONITOR

**Model-F160** Dual Screens Arm  
Adjustable Gas-Spring Monitor Desk Arm

# Table of Contents

<b>Product Specifications</b> .....	3/20
<b>Caution</b> .....	4-10/20
<b>Parts list</b> .....	11/20
<b>1.Table Edge Installation</b> .....	12/20
<b>2.Grommet Installation</b> .....	13/20
<b>3.Power and Display Cable Installation</b> .....	14/20
<b>4.Display Installation</b> .....	15/20
<b>5.Torque Adjustment</b> .....	16-18/20
<b>6.Rotation Restriction</b> .....	19/20
<b>7. Display Adjustment</b> .....	19/20
<b>产品规格</b> .....	3/20
<b>注意事项</b> .....	4-10/20
<b>零件清单</b> .....	11/20
<b>1.桌边安装</b> .....	12/20
<b>2.桌孔安装</b> .....	13/20
<b>3.安装视听电线</b> .....	14/20
<b>4.安装显示器</b> .....	15/20
<b>5.阻力调节</b> .....	16-18/20
<b>6.支架桌边旋转角度</b> .....	19/20
<b>7.显示器倾仰角度调节</b> .....	19/20

# Product Specifications



## Cautions

### Pay attention when use

- EN
1. This product is suitable for 17"-27"LCD monitor/plasma screen, the max load can not exceed 9 kg/19.8lbs
  2. In order to ensure safe installation, the desktop used to install the product can bear the weight equivalent to 3 times the total load (stand, monitor and its accessories)
  3. This product design contains sliding parts, for safety, please carefully .
  4. wire routing on the monitor display bracket must comply with electrical technical rules
  5. Importantly, power and data cables must be protected against twisting and compression or shearing
  6. The manufacturer is not responsible for the damage to the desktop caused by unloading or accidents
  7. The manufacturer hereby declares that it does not assume any legal responsibility for the damage or damage caused by the following situations: self-modification of the product, or improper installation, or installation exceeding the maximum bearing capacity indicated on this product, or improper use, or due to use. cause wear or damage to this product.
  8. This product contains a high-pressure gas spring, so it is strictly forbidden to bake and knock it during installation and use, and it is strictly forbidden to disassemble it without a professional! If the product is scrapped, please send it back to the original factory or hand it over to a professional organization for processing. In order to ensure the performance of the gas spring, it is recommended that you adjust the full stroke of the arm of this product several times a month.

- CN
- 1.此产品适用于17"-27"液晶显示器/等离子屏, 最大承重不能超过 9kg/ 19.8lbs
  - 2.为确保安全安装,用于安装产品的桌面能承受相当于总荷载的3倍重量(支架、显示器及其配件)
  - 3.此产品设计包含滑动部件,为了安全,请小心使用
  - 4.安装和电线布线的监控显示器上的支架必须符合电技术法规
  - 5.重要的是, 电源和数据电缆必须设有防扭曲和压缩或剪切
  - 6.厂商不对由于不负重荷或意外造成桌面的损坏负责
  - 7.厂商在此声明,对于以下情况所造成的损毁或损伤不承担任何法律责任:对产品自行改造,或安装不当,或安装超过此产品所注明的最大承重,或使用不当,或因使用而造成此产品磨损或毁坏
  - 8.本产品内含高压气弹簧,因此在安装、使用过程中严禁火烤和敲击,没有专业人士的情况下,严禁私自拆解!若产品报废请寄回原厂或交于专业机构处理,为保证气弹簧的性能,建议您对本产品的手臂每月进行多次的全行程调节

- KR
- 1.본 제품은 17"-27"액정 모니터/플라즈마 모니터에 적용되며 최대 하중이 9kg/19.8lbs를 초과해서는 안됩니다
  - 2.안전한 장착을 위해 제품을 장착할 때 테이블은 전체 하중의 3배의 무게(지지브라켓, 모니터 및 그 부품)를 견딜 수 있어야 합니다
  3. 본 제품 디자인에는 슬라이드 부품이 포함되어 있어 안전을 위해 사용시 조심하십시오
  - 4.장착 및 전선 배선 모니터의 지지브라켓은 반드시 전기 기술 관련 법 규정에 적합해야 합니다
  - 5.중요한 점은 전원 및 데이터 케이블은 비틀림 방지 및 압축 또는 절단 방지를 설치해야 합니다



6. 하중이나 예상치 못한 원인으로 인한 데스크톱 파손에 대해 제조업체는 책임지지 않습니다
7. 제조업체는 하기 경우에 의한 파손이나 손상에 대하여는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다. 제품을 스스로 개조하거나, 잘못 장착하거나, 해당 제품에 명시된 최대 하중을 초과하여 장착하거나, 오사용하거나, 사용에 의한 해당 제품이 마모 또는 파손된 경우. 니다
8. 본 제품은 내부에 고압 가스 스프링을 포함하고 있으므로 장착, 사용 중 불에 굽거나 두드리는 것을 엄금하며 전문 인력이 없는 상황에서 사사 이 분리하는 것을 엄금합니다! 본 제품을 폐기 시 원공장으로 반송하거나 전문 기구에 맡겨 처리하도록 해 주십시오. 에어 스프링의 성능을 보장하기 위해 매월 여러 번씩 압의 전체 이동 거리에 대하여 조절을 수행해 주시기를 권장합니다



1. Изделие применимо к жидкокристаллическим плазменным мониторам с диагональю 17"-27", максимальная нагрузка не должна превышать 9 кг / 19.8 фунта
2. Для обеспечения безопасной настольной установки, стол, используемый для установки изделия, должен выдерживать в 3 раза большую общую нагрузку (подставка, монитор и комплектующие).
3. Изделие включает подвижные детали. Осуществляйте эксплуатацию с осторожностью в целях безопасности
4. Установка монитора на подставку и подключение кабеля должны соответствовать техническим нормам в области электротехники
5. Важно избегать перекручивания, сжатия и повреждений кабелей питания и передачи данных
6. Производитель не несет ответственности за повреждение рабочего стола, вызванное превышением нагрузки или несчастным случаем
7. Настоящим производитель заявляет, что не несет никакой юридической ответственности за ущерб или повреждения, вызванные самостоятельной модернизацией изделия, неправильной установкой, превышением максимально допустимой нагрузки, ненадлежащей эксплуатацией, износом или повреждением изделия в процессе использования.
8. Изделие содержит пневматическую пружину высокого давления, поэтому категорически запрещается нагревать и подвергать ударам во время установки и эксплуатации. Непрофессионалам строго запрещается самостоятельно разбирать пружину! Для утилизации изделия отправьте его обратно на завод-изготовитель или в специализированную организацию. Для того, чтобы обеспечить работоспособность пневматической пружины, рекомендуется несколько раз в месяц регулировать полный ход ножки изделия



- 1.本製品は17"-27"液晶ディスプレイ/プラズマディスプレイに適しており、最大荷重は9kg/19.8lbsです
- 2.安全な取り付けを確保するため、製品の取り付けに使用されるデスクは、総荷重の3倍に相当する重量(モニターアーム、ディスプレイおよびその付属品)に耐えられる必要があります
- 3.本製品にはスライド部品が含まれています。安全のため、使用するときにはご注意ください
- 4.設置および配線用の監視ディスプレイのモニターアームは、電気技術規

- 5.電源ケーブルとデータケーブルをねじれや圧迫またはせん断から保護することが重要です
- 6.耐荷重超過や事故によるデスクトップの損傷については、弊社は一切その責任を負いかねます
- 7.弊社は、製品に関する勝手な改造、不適切な取り付け、本製品に記載されている最大耐荷重を超える取り付け、不適切な使用、使用により生じた本製品の摩耗または損傷について、法的責任を負いかねることをここに明記いたします。
- 8.本製品には高圧ガススプリングが含まれているため、取り付けや使用中に焼いたり叩いたりすることを固く禁じます。また、専門スタッフ以外の方は、分解をしないでください！本製品を廃棄する場合は、工場に返送するか、専門の機構に処理を委託してください。ガススプリングの性能を確保するために、本製品のアームのフルストローク調整を月に数回行うことをお勧めします



- 1.此產品適用於17"-27"液晶顯示器/等離子屏，最大承重不能超過9kg/19.8lbs
- 2..為確保安全安裝,用於安裝產品的桌面能承受相當於總荷載的3倍重量(支架、顯示器及其配件)
- 3.此產品設計包含滑動部件,為了安全,請小心使用
- 4.安裝和電線布線的監控顯示器上的支架必須符合電技術法規
- 5.重要的是，電源和數據電纜必須設有防扭曲和壓縮或剪切
- 6.廠商不對由於不負重荷或意外造成桌面的損壞負責
- 7.廠商在此聲明,對於以下情況所造成的損毀或損傷不承擔任何法律責任: 對產品自行改造,或安裝不當,或安裝超過此產品所註明的最大承重,或使用不當,或因使用而造成此產品磨損或毀壞
- 8.本產品內含高壓氣彈簧，因此在安裝、使用過程中嚴禁烘烤和敲擊，沒有專業人士的情況下，嚴禁私自拆解！若產品報廢請寄回原廠或交於專業機構處理，為保證氣彈簧的性能，建議您對本產品的手臂每月進行多次的全行程調節



1. ينطبق هذا المنتج على شاشة/LCD بلازما مقياس 17 بوصة - 27 بوصة ، مع سعة تحمل قصوى لا تزيد عن 9 كجم/ 19.8 رطل
2. لضمان التركيب الآمن، يجب أن يكون الجزء العلوي من المكتب المستخدم لتركيب المنتج قادرًا على تحمل 3 أضعاف وزن الحمل الإجمالي (الذراع والشاشة وملحقاتها)
3. تم تصميم هذا المنتج ليحتوي على الأجزاء المنزلفة. من أجل السلامة ، يرجى التعامل معها بحذر
4. يجب أن يتوافق ذراع العرض لنظام التركيب والأسلاك مع اللوائح الفنية للهندسة الكهربائية
5. من المهم حماية كابلات الطاقة والبيانات من اللتواء أو الانضغاط أو القص

6. لا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن الأضرار التي تلحق بسطح المكتب نتيجة الحمل الزائد أو الحمل العرضي

7. تعلن الشركة المصنعة بموجب هذه الاتفاقية أنها لن تكون مسؤولة قانونًا عن أي ضرر أو إصابة في الحالات التالية: التعديل الذاتي للمنتج، أو التركيب غير السليم، أو التركيب الذي يتجاوز الحد الأقصى لقدرة التحمل الموضحة على المنتج، أو الاستخدام غير السليم، أو اهتراء أو تدمير المنتج المستخدم

8. هذا المنتج مزود بنباض غاز عالي الضغط، لذلك يحظر تمامًا تسخين المنتج بالنار أو ضربه خلال عملية التركيب والاستخدام، كما يحظر تفكيك المنتج دون إشراف مهندسين! إذا تم تفكيك هذا المنتج، يجب إعادة المنتجات المفككة إلى الشركة المصنعة الأصلية أو تسليمها إلى مؤسسة مهنية لمعالجتها. للحفاظ على الأداء الجيد لنباض الغاز، يوصى المستخدمون بالضبط الكامل لذراع هذا المنتج عدة مرات في الشهر

ID

1. Produk harus diinstal oleh para profesional.
2. Jika anda tidak dapat memahami tentang keterangan atau ada apapun pertanyaan, silakan hubungi staf pemasangan yang berkualifikasi.
3. Jika ada produk atau bagian rusak atau hilang, silakan jangan memasang sendiri. Jika perlu mengubah bagian atau lain, silakan hubungi pedagang (dealer) tempatan untuk bantuan.
4. Produk ini berlaku untuk LCD 17"-27"/dinding layar plasma (Plasma Display Panel), beban terbesar adalah 9kg/19.8lbs.
5. Selain penggunaan desain produk itu sendiri, jangan menggunakan produk ini untuk tujuan (bidang) lain.
6. Instalasi dan routing kabel monitor pada braket monitor harus mematuhi peraturan elektro-teknis.
7. Yang penting, listrik dan kabel data harus dijamin dengan memutar dan meremas atau geser.
8. Dengan disini perusahaan menyatakan bahwa perusahaan tidak menanggung apapun kewajiban hukum terhadap kerusakan dan cedera yang diakibatkan oleh sebab-sebab berikut : transformasi produk sendiri, pemasangan sendiri yang tidak betul, memasang beban berat yang besar dari ketentuan, penggunaan salah serta pengausan (lecet, goresan) dan kerusakan yang diakibatkannya.

VN

1. phải do nhân viên chuyên nghiệp cài đặt .
2. nếu xem không hiểu phần thuyết minh hay gặp phải những nghi vấn , vấn đề .thì hãy liên lạc với nhân viên ở địa phương có đủ tư cách trình độ .
3. nếu sản phẩm hay linh kiện bị hư hay bị thất lạc thì đừng có lắp ráp hoặc lắp ráp .nếu muốn thay linh kiện hoặc những cái khác , thì hãy liên lạc với nhà cung ứng ở địa phương để được giúp đỡ .
4. sản phẩm này thích hợp dùng cho màn hình tinh thể lỏng 17– 27 in , sức chịu đựng lớn nhất là 9 kg/ 19.8lbs.
5. ngoại trừ công dụng của bản thân sản phẩm đã thiết kế , đừng đem sản phẩm sử dụng cho lĩnh vực khác .
6. lắp đặt và dây điện của thiết bị hiện thị điều khiển giám sát trên giá phải phù hợp với quy định về kĩ thuật điện .





1. Los productos deben ser instalados por profesionales.
2. Si las instrucciones no le resultan claras o si tiene alguna duda o pregunta, comuníquese con un instalador calificado.
3. Si el producto o el hardware está dañado o no se le envió alguna pieza, no realice la instalación ni el montaje. Si necesita piezas de repuesto, comuníquese con un distribuidor local para recibir asistencia.
4. Este producto se aplica a 17"-27" LCD / Plasma pantalla de pared, la mayor capacidad de carga para el 9kg/19.8 libras.
5. Este producto no está diseñado para soportar la carga de un televisor CTR o de pantalla plana.
6. Instalación y enrutamiento de cables de control en el soporte de monitor debe cumplir con los reglamentos técnicos de la electroacústica.
7. Es importante destacar que, conectados a la red y los datos de los cables deben estar protegidos contra la torsión y compresión o cizallamiento.
8. El fabricante declina toda responsabilidad respecto a la modificación, instalación, o de la instalación durante el rango de peso especificado. El fabricante no será responsable por cualquier daño que se deriven de la utilización o la imposibilidad de usar el producto.



1. I prodotti devono essere installati da professionisti.
2. Se non si capisce il manuale o si trova del dubbio qualsiasi o delle domande, si prega di mettersi in contatto con il personale d'installazione qualificato.
3. Se mancano i prodotti o gli accessori, si prega di non assemblare o installare. Se avete bisogno di sostituire i parti di ricambio o gli altri, si prega di mettersi in contatto i distributori locali per ottenere l'aiuto.
4. Questo prodotto si adatta a LCD di 17"-27", la capacità massima del carico è 9kg/19.8lbs.
5. Inoltre fuso del disegno del prodotto stesso, si prega di non utilizzare questo prodotto in altri territori.
6. L'installazione e l'instradamento dei cavi per il controllo sulla staffa monitor deve essere conforme alle normative elettrotecnici.
7. È importante sottolineare che dalla rete e data-cavi deve essere assicurato contro torsione e compressione o taglio.
8. Dichiarazione dalla fabbrica, non si assume alcuna responsabilità leggere se causa i danni o le perdite a causa di seguenti: trasforma in propria iniziativa il prodotto, o l'assemblaggio non è corretto, o l'installazione supera il carico Massimo di questo prodotto, o fuso non è giusto, o il sfregio o il danno del prodotto a causa dell'uso.



1. Die Produkte müssen von Fachleuten installiert werden.
2. Wenn Sie die Anweisung nicht verstehen oder wenn Sie Fragen haben, bitte setzen Sie sich mit professionellen Installateuren in Verbindung.
3. Wenn die Produkte oder Ersatzteile beschädigt oder fehlend sind, bitte installieren Sie nicht, und setzen Sie auch nicht zusammen. Wenn Sie Ersatzteile oder anders für Auswechslung bekommen möchten, setzen Sie sich bitte mit einem lokalen Wiederverkäufer in Verbindung, um Hilfe zu bekommen.
4. Dieses Produkt eignet sich mit 17"-27" Flüssigkristallbildschirm/Plasma-Schirm an der Wand und einem Höchstgewicht 9kg/19.8lbs.
5. Nutzen Sie das Gerät nie für andere Bereichen, die nicht in diesem Benutzerhandbuch dargestellt sind.
6. Die Installation und Verlegung der Leitungen zum Bildschirmgerät muß auch am Bildschirm-Tragarm den elektrotechnischen Regeln entsprechend erfolgen.
7. Insbesondere sind Netz- und Datenleitung gegen Verdrehen sowie Quetschen oder Scheren zu sichern.
8. Der Hersteller erklärt hier, dass wir für Beschädigungen auf folgenden Gründen nicht gesetzlich verantwortlich sind: eigenmächtige Umwandlungen des Produkts, unpassende Installationen, das verlangte Maximalladegewicht übersteigende Installationen, unpassendes Benutzen, oder Beschädigungen wegen Gebrauch.

PL

1. Produkt powinien być montowany przez wykwalifikowanego instalatora.
2. Jeżeli nie rozumiesz instrukcji lub masz pytania co do montażu uchwytu, skontaktuj się z wykwalifikowanym instalatorem.
3. Nie montuj uchwytu jeżeli baruje elementów zestawu lub dowolny jego element jest uszkodzony. Jeżeli potrzebujesz zamiennej części do uchwytu skontaktuj się z dystrybutorem.
4. Produkt przeznaczony jest do większości telewizorów i monitorów LCD, LED, plazma 17"-27", których waga nie przekracza 9kg.
5. Nie używaj produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem.
6. Ułożenie przewodów na ramieniu uchwytu powinno być zgodne z normami techniczno-elektrycznymi.
7. Przewody zasilające i przenoszące dane powinny być zabezpieczone przed skręcaniem, ścisaniem i rozciąganiem.
8. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wprowadzanie zmian konstrukcyjnych, nieprawidłową instalację oraz montaż powyżej dopuszczalnej wagi telewizora. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki powstałe wskutek użytkowania uchwytu niezgodnie z jego przeznaczeniem.

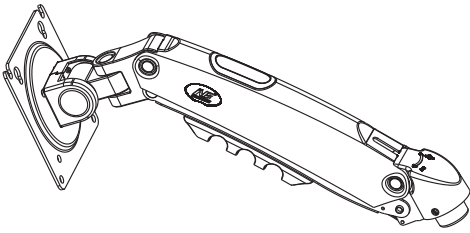
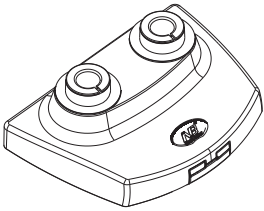
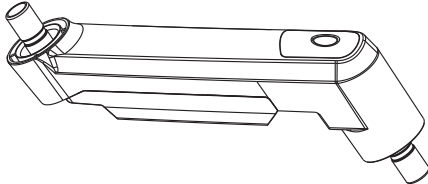




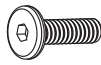





NL

1. Producten moeten worden geïnstalleerd door professionals.
2. Als u de handleiding niet begrijpt of nog vragen of problemen heeft, kunt u contact opnemen met een bevoegde monteur.
3. Als het product of accessoire beschadigd of vermist is, moet u het niet monteren. Indien u onderdelen of iets anders nodig heeft, kunt u contact opnemen met de lokale leverancier voor hulp.
4. Dit product is geschikt voor 17"-27" LCD/plasma-scherm. De maximale belastingscapaciteit is 9kg/19.8lbs.
5. Behalve de toepassing volgens het ontwerp, gebruik dit product niet voor andere doeleinden.
6. Installatie en routing van de monitor kabels op de monitor beugel moeten voldoen aan de elektro-technische voorschriften.
7. Belangrijk is, net-en data-kabels moeten worden beveiligd tegen draaien en te knijpen of knippen.
8. De fabrikant verklaart hierbij dat zich geen juridische verantwoordelijkheid draagt voor beschadigingen of lichamelijk letsel die worden veroorzaakt door de volgende situaties: zelf-modificatie van het product, onjuiste installatie, het monteren met overbelasting, verkeerde gebruik, en/of slijtage of beschadiging van het product door gebruik.









PT

1. Os produtos devem ser instaladas por profissionais.
2. Contate com as pessoas qualificadas de instalação quando não tiver dificuldade em compreender a instrução ou tiver problemas.
3. Não faça montagem ou instalação quando os produtos ou acessórios estiverem estragados ou faltos. Contate com o distribuidor local quando precisar peças de reparações ou as outras coisas.
4. Este protudo aplica-se aos paineis de LCD / telas de plasma com tamanho de 17" a 27", e a carga máxima é 9kg/19.8lbs.
5. Não use este produto nos domínios que não relativos aos usos designados especialmente para o projeto.
6. Instalação e roteamento de cabos de monitor no suporte de monitor deve cumprir com os regulamentos electro-técnica.
7. Importante, alimentação e dados cabos devem estar protegidos contra torção e compressão ou de corte.
8. O fabricante declara daqui que isentará de qualquer responsabilidade nos seguintes casos de estragos: a alteração de produto de utilizador próprio, a instalação imerecida, a carga da instalação passa a data máxima marcada, o uso imerecido, ou a abrasão e o estrago por causa de uso.

# Parts List

<p>1</p>  <p>2x</p>	<p>3</p>  <p>1x</p>			
<p>2</p>  <p>2x</p>	<p>4</p>  <p>2x</p> <p>5</p>  <p>2x</p>			
<p>A</p>  <p>8x M4x12</p>	<p>B</p>  <p>8x M4x30</p>	<p>C</p>  <p>6x M6x12</p>	<p>D</p>  <p>Carriage Bolts    Butterfly nut</p>	
<p>E</p>  <p>3mm    4mm    5mm</p>		<p>F</p>  <p>Locking plate</p>	<p>G</p>  <p>8x H13</p>	<p>H</p>  <p>8x H5</p>

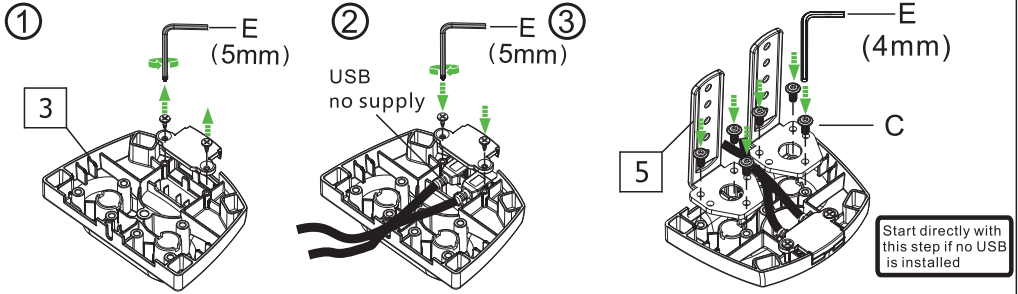
Manual

							
<p>Tightening Direction</p>	<p>Loosening Direction</p>	<p>Phillips Screwdriver</p>	<p>Meter Ruler</p>	<p>Adjustment</p>	<p>By Hand</p>	<p>Allen key</p>	<p>+ Tightening - Loosening</p>
<p>拧紧方向</p>	<p>拧松方向</p>	<p>螺丝刀</p>	<p>卷尺</p>	<p>调整</p>	<p>手工</p>	<p>六角扳手</p>	<p>+ 拧紧 - 拧松</p>



# 1. Table Edge Installation

1.1



EN Ensure screws are secured firmly.

CH 拧紧螺丝

BR 나사를 조이다

JP ネジを締めます

RU затянуть винты

TC 拧紧螺丝

AR تكند من تثبيت البرامى بلحكم

ID Kencangkan sekrup

VN Siết chặt các ốc vít

TH ขันสกรู

DE Schrauben festziehen

FR Serrer les vis

ES Apretar los tornillos

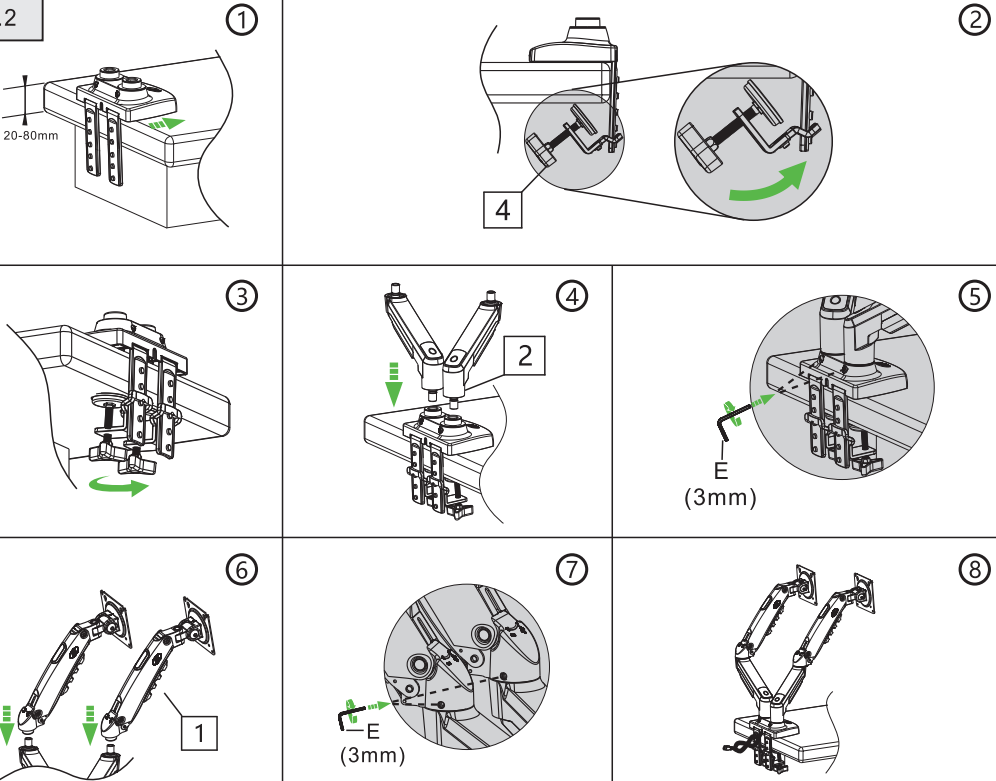
IT Stringere le viti

PL Dokręć śruby

NL Draai de schroeven vast

PT Aperte os parafusos

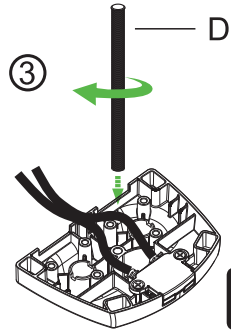
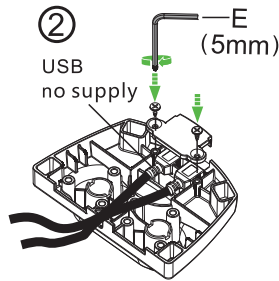
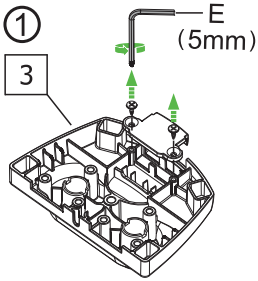
1.2





## 2.Grommet Installation

2.1



Start directly with this step if no USB is installed



EN Ensure screws are secured firmly.

CH 拧紧螺丝

KR 나사를 조이다

JP ネジを締めます

RU затянуть винты

TC 拧紧螺丝

AR تكديت البراهي بحكم

ID Kencangkan sekrup

VN Siết chặt các ốc vít

TH ชันสกร

DE Schrauben festziehen

FR Serrer les vis

ES Apretar los tornillos

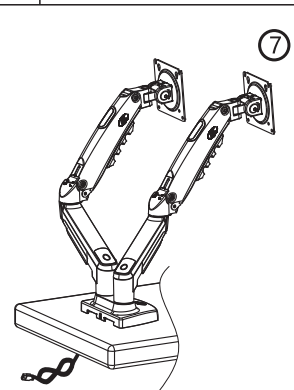
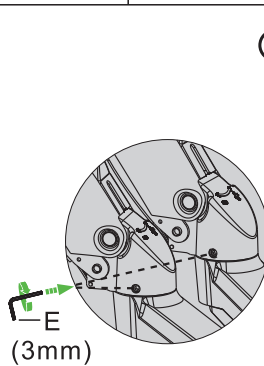
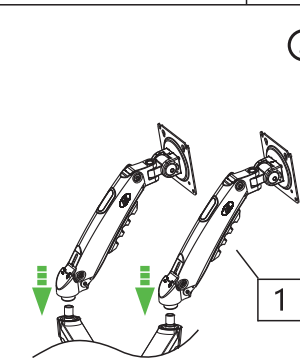
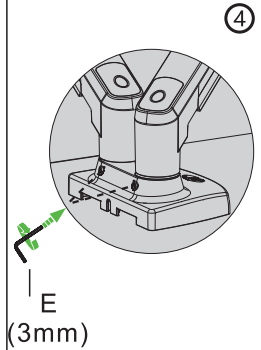
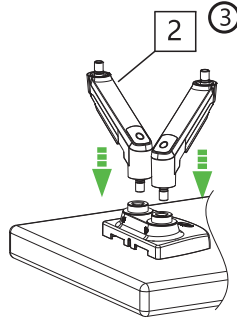
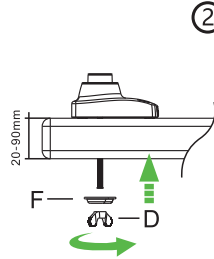
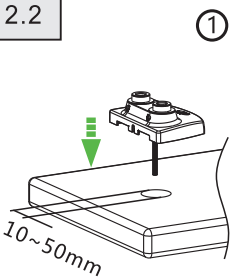
IT Stringere le viti

PL Dokręć śruby

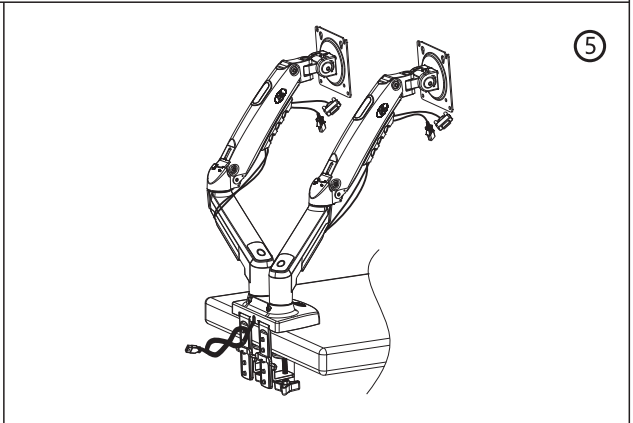
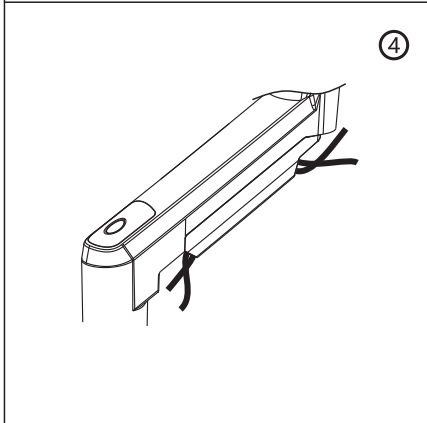
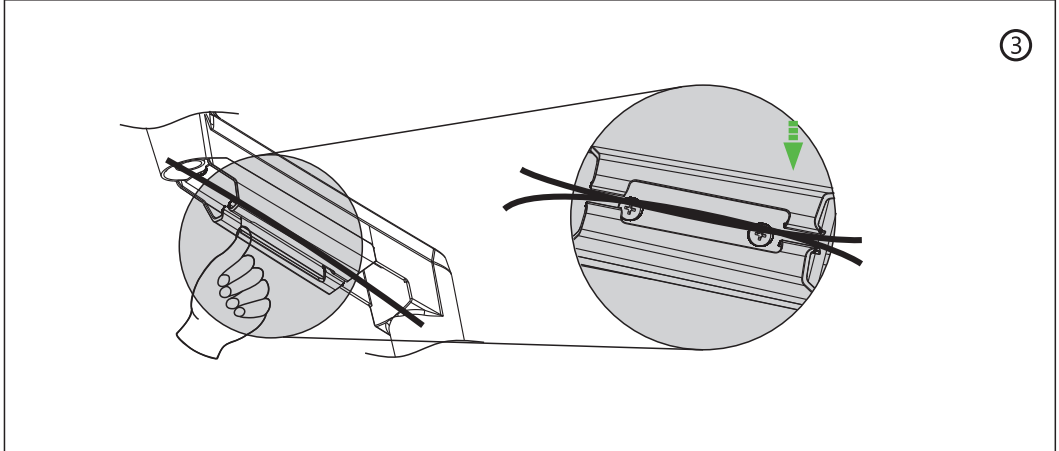
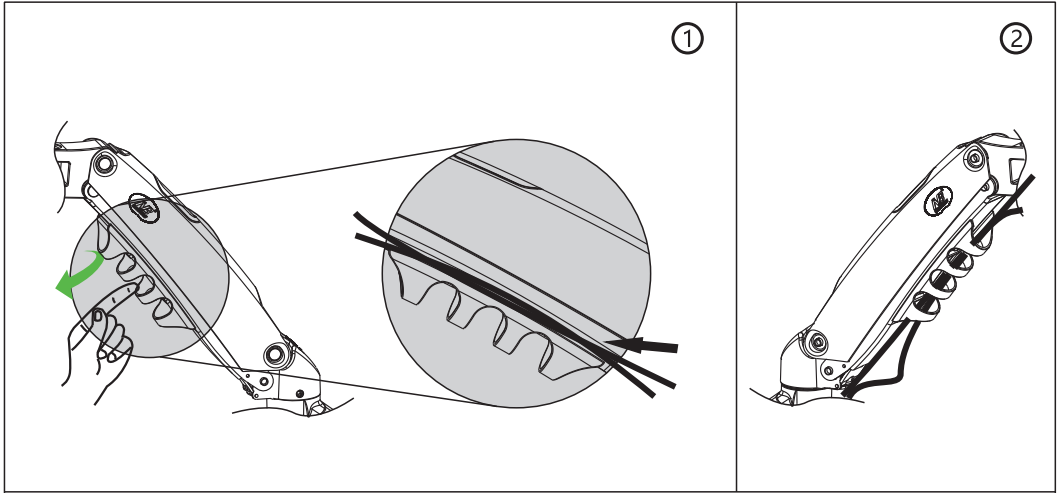
NL Draai de schroeven vast

PT Aperte os parafusos

2.2

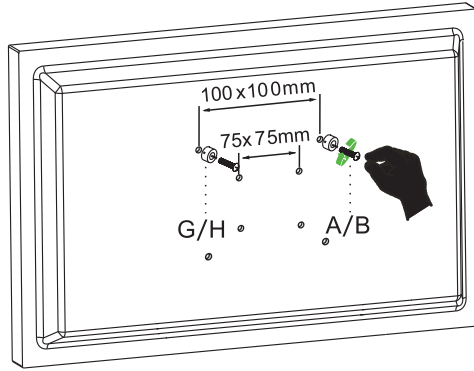


### 3. Power and Display Cable Installation

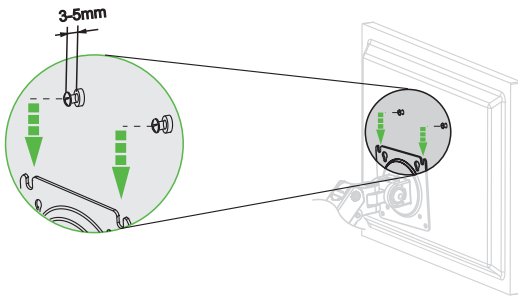


## 4.Display Installation

4.1



4.2



EH Ensure screws are secured firmly.

CH 拧紧螺丝

TH ช้อนสกรู

KR 나사를 조이다

DE Schrauben festziehen

JP ネジを締めます

FR Serrer les vis

RU затянуть винты

ES Apretar los tornillos

TC 擰緊螺絲

IT Stringere le viti

AR تكند من تثبيت البراعي بلحكام

PL Dokręć śruby

ID Kencangkan sekrup

NL Draai de schroeven vast

VN Siết chặt các ốc vít

PT Aperte os parafusos

4.3



EH Ensure screws are secured firmly.

CH 拧紧螺丝

TH ช้อนสกรู

KR 나사를 조이다

DE Schrauben festziehen

JP ネジを締めます

FR Serrer les vis

RU затянуть винты

ES Apretar los tornillos

TC 擰緊螺絲

IT Stringere le viti

AR تكند من تثبيت البراعي بلحكام

PL Dokręć śruby

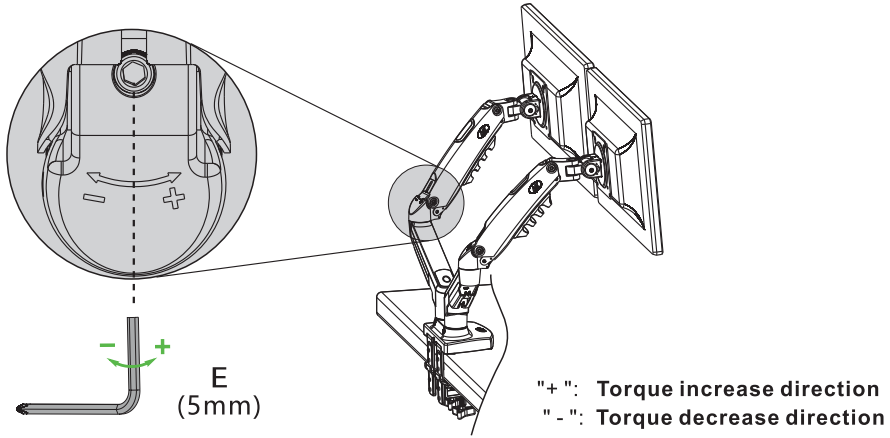
ID Kencangkan sekrup

NL Draai de schroeven vast

VN Siết chặt các ốc vít

PT Aperte os parafusos

## 5. Torque Adjustment



Note: Ensure display weight is within load range

- EN
1. If display can be hovered at any height after display installed. No adjustment needed.
  2. If display lifts up automatically after installation, adjust as follows: Wind the set screw to "-" direction to reduce torque by using F, 5mm Allen key, until display can be hovered at any desired position.
  3. If display goes down automatically after installation, adjust as follows: Wind the set screw to "+" direction to increase torque by using F, 5mm Allen key, until display can be hovered at any desired position.

CN

情况1: 当支架挂上显示器后, 显示器可在任意高度悬停, 即无需调节。

情况2: 当支架挂上显示器后, 显示器自动弹起时。这时请使用我司配送的螺丝包中 5mm 扳手 F 向 "-" 方向反复调试

情况3: 当支架挂上显示器后, 显示器自动落下时。这时请使用我司配送的螺丝包中的 5mm 扳手 F 向 "+" 方向反复调试

KR

일레 1. 지지브라켓에 모니터를 걸었을 때 모니터가 임의의 높이에서 멈출 수 있다면 조절이 필요없습니다.

일레 2. 지지브라켓에 모니터를 걸었을 때 모니터가 자동으로 튀어오를 경우, 당사에서 배송한 나사팩에서 5mm 렌치 F를 이용해 도 2에서 도시한 바와 같이 '-' 방향으로 모니터가 임의의 높이에서 멈출 수 있을 때까지 반복적으로 튜닝을 해 주십시오.

일레 3. 지지브라켓에 모니터를 걸었을 때 모니터가 자동으로 내려올 경우, 당사에서 배송한 나사팩에서 5mm 렌치 F를 이용해 도 2에서 도시한 바와 같이 '+' 방향으로 모니터가 임의의 높이에서 멈출 수 있을 때까지 반복적으로 튜닝을 해 주십시오.

RU

Ситуация 1: после установки монитора на подставку, монитор можно зафиксировать на нужной высоте, регулировка не требуется.

Ситуация 2: после установки монитора на поставку монитор может отскакивать.

В это время, при помощи

гаечного ключа F 5 мм, идущего в комплекте, повторно отрегулируйте в направлении "-", как показано на рис. 2. Регулируйте до тех пор, пока монитор не будет зафиксирован на нужной высоте.

Ситуация 3: после установки монитора на поставку монитор может двигаться вниз. В это время, при помощи гаечного ключа F 5 мм, идущего в комплекте, повторно отрегулируйте в направлении "+", как показано на рис. 2. Регулируйте до тех пор, пока монитор не будет зафиксирован на нужной высоте.

JP

ケース1: ディスプレイをモニターアームに設置すると、ディスプレイを任意の高さに固定することができます。つまり、調整する必要がありません。

ケース2: ディスプレイをモニターアームに設置すると、ディスプレイが自動的に跳ね上がる場合は、付属のネジパッケージに入っている5mmレンチFで、ディスプレイを任意の高さに固定できるようになるまで、図2のように「-」方向に繰り返し調整してください。

ケース3: ディスプレイをモニターアームに設置すると、ディスプレイが自動的に下がる場合は、付属のネジパッケージに入っている5mmレンチFで、ディスプレイを任意の高さに固定できるようになるまで、図2のように「+」方向に繰り返し調整してください。

TC

情況1: 當支架掛上顯示器後，顯示器可在任意高度懸停，即無需調節。

情況2: 當支架掛上顯示器後，顯示器自動彈起時。這時請使用我司配送的螺絲包中5mm

扳手F向“-”方向反復調試，如圖2。直至顯示器可在任意高度懸停

情況3: 當支架掛上顯示器後，顯示器自動落下時。這時請使用我司配送的螺絲包中的5mm

扳手F向“+”方向反復調試，如圖2。直至顯示器可在任意高度懸停。

AR

1. الحالة 1: بعد تركيب الشاشة على الذراع، يمكن أن تحوم الشاشة على أي ارتفاع، مما يعني أنه لا حاجة إلى تعديلها.

2. الحالة 2: عند تركيب الشاشة على الذراع وترتد الشاشة تلقائيًا. في هذه الوضعية، يرجى استخدام مفتاح F الموجود في مجموعة البراغي التي نقدمها لتصحيح الأخطاء بشكل متكرر باتجاه "-", كما هو موضح في الشكل 2 حتى تتمكن الشاشة من التحويم على أي ارتفاع.

3. الحالة 3: عندما يتم تثبيت الشاشة على الذراع وتسقط الشاشة تلقائيًا. في هذه الوضعية، يرجى استخدام مفتاح F الموجود في مجموعة البراغي التي نقدمها لتصحيح الأخطاء بشكل متكرر باتجاه "+", كما هو موضح في الشكل 2 حتى تتمكن الشاشة من التحويم على أي ارتفاع.

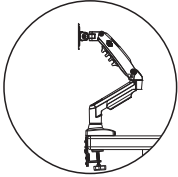
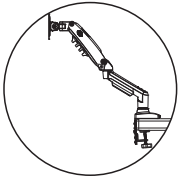
تأكد من أن الشاشة مثبتة بالفعل على الذراع

- ID** Situasi 1: Jika layar dapat melayang secara sewenang -wenang, tidak perlu menyesuaikan diri.  
 Situasi 2: Jika tampilan secara otomatis terpentol, debug ke arah "-".  
 Situasi 3: Jika tampilan jatuh secara otomatis, debug ke arah "+".
- VN** Tình huống 1: Nếu màn hình có thể di chuột tùy ý, không cần phải điều chỉnh.  
 Tình huống 2: Nếu màn hình được tự động bị nảy, hãy gỡ lỗi theo hướng "-".  
 Tình huống 3: Nếu màn hình rơi tự động, hãy gỡ lỗi theo hướng "+".
- TH** สถานการณ์ที่ 1: หากจอแสดงผลสามารถเลื่อนออกไปได้โดยพลการไม่จำเป็นต้องปรับ  
 สถานการณ์ที่ 2: หากจอแสดงผลถูกตีกลับโดยอัตโนมัติให้ดับกในทิศทางของ "-"  
 สถานการณ์ที่ 3: หากจอแสดงผลลดลงโดยอัตโนมัติให้ดับกในทิศทาง "+"
- DE** Situation 1: Wenn das Display willkürlich schweben kann, müssen nicht eingestellt werden.  
 Situation 2: Wenn das Display automatisch abbrallt, debuggen Sie in Richtung "-".  
 Situation 3: Wenn das Display automatisch fällt, debuggen Sie in die Richtung "+".
- FR** Situation 1: Si l'affichage peut planer arbitrairement, il n'est pas nécessaire de s'adapter.  
 Situation 2: Si l'affichage est automatiquement rebondi, déboguez dans le sens de "-".  
 Situation 3: Si l'affichage tombe automatiquement, déboguez dans la direction "+".
- ES** Situación 1: Si la pantalla puede pasar el rumbo arbitrariamente, no hay necesidad de ajustar.  
 Situación 2: Si la pantalla se rebota automáticamente, depure en la dirección de "-".  
 Situación 3: Si la pantalla cae automáticamente, depure en la dirección "+".
- IT** Situazione 1: se il display può passare il mouse arbitrario, non è necessario regolare.  
 Situazione 2: se il display viene rimbalzato automaticamente, il debug nella direzione di "-".  
 Situazione 3: se il display cade automaticamente, debug nella direzione "+".
- PL** Sytuacja 1: Jeśli wyświetlacz może unosić się dowolnie, nie ma potrzeby dostosowywania.  
 Sytuacja 2: Jeśli wyświetlacz zostanie automatycznie odbijany, debuguj w kierunku „-”.  
 Sytuacja 3: Jeśli wyświetlacz spadnie automatycznie, debuguj w kierunku „+”.
- NL** Situatie 1: Als het display willekeurig kan zweven, hoeft u zich niet aan te passen.  
 Situatie 2: als het display automatisch wordt gestuiterd, debugt in de richting van "-".  
 Situatie 3: Als het display automatisch valt, debugt in de richting "+" richting.
- PT** Situação 1: Se a tela puder passar arbitrariamente, não há necessidade de ajustar.  
 Situação 2: Se a tela for automaticamente saltada, depure-se na direção de "-".  
 Situação 3: Se a tela cair automaticamente, depra na direção "+".

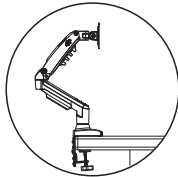
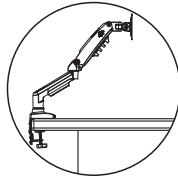
## 6. Rotation Restriction

6.1

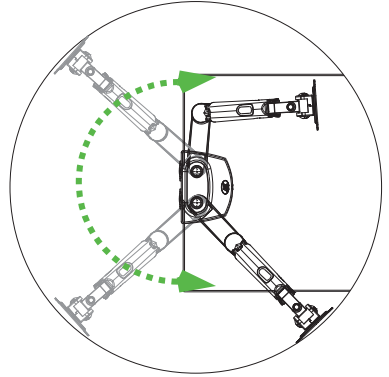
Non-proper usage directions



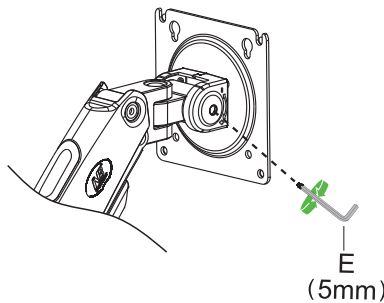
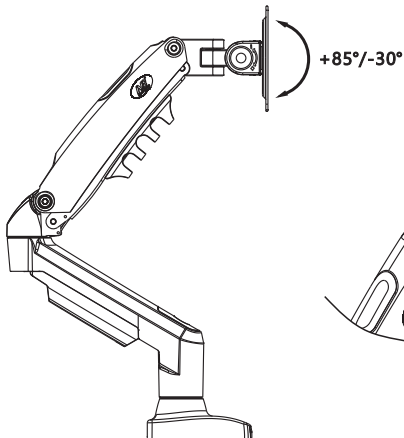
Proper usage directions



6.2



## 7. Display Adjustment



ASIA

4001097418 A1



## Kunshan Hongjie Electronics Co., Ltd.

1050, Fu Chun Jiang Road, Economic Development Zone, Kunshan City, Jiangsu Province, China. 215333

TEL: +86-512-57971777 FAX: +86-512-57970778

E-Mail: info@nbavmount.com www.new-nb.com

We reserve the right to modify or alter instructions.  
No modification or alteration without formal notice.

执行标准: Q/320583 AJHJ001-2022 (企业标准)

Perform Standard: Q/320583 AJHJ001-2022 (Enterprise Standard)

N/W: 10.6LBS (4.8KG)

G/W: 12.0LBS (5.4KG)

Carton Size (WxHxD)

16.5"x7.7"x5.3"

421x197x135mm

MADE IN CHINA

